

Y Cyfarfod Llawn

Dyddiad y cyfarfod:

Dydd Mercher, 25 Chwefror 2015

Amser y cyfarfod:

13.30

Cynulliad
Cenedlaethol
Cymru

National
Assembly for
Wales



Agenda

(249)v3

1 Cwestiynau i'r Gweinidog Cyfoeth Naturiol (45 munud)

Bydd y Llywydd yn galw ar Lefarwyr y Pleidiau i ofyn cwestiynau heb rybudd i'r Gweinidog ar ôl Cwestiwn 2.

[Gweld y Cwestiynau](#)

2 Cwestiynau i'r Gweinidog Cymunedau a Threchu Tlodi (45 munud)

Bydd y Llywydd yn galw ar Lefarwyr y Pleidiau i ofyn cwestiynau heb rybudd i'r Gweinidog ar ôl Cwestiwn 2.

[Gweld y Cwestiynau](#)

3 Datganiad gan Weinidog yr Economi, Gwyddoniaeth a Thrafnidiaeth: Y diweddaraf am y cyhoeddiad ynghylch Grŵp Bwyd y 2 Sisters Cyf (30 munud)

4 Dadl ar adroddiad y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol ar ei ymchwiliad i fynediad at dechnolegau meddygol yng Nghymru (60 munud)

NDM5700 David Rees (Aberafan)

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru

Yn nodi adroddiad y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol i fynediad at dechnolegau

meddygol yng Nghymru, a osodwyd yn y Swyddfa Gyflwyno ar 17 Rhagfyr 2014.

Nodyn: Gosodwyd ymateb y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol i'r adroddiad yn y Swyddfa Gyflwyno ar 18 Chwefror 2015.

Dogfennau Ategol

[Adroddiad y Pwyllgor Iechyd a Gofal Cymdeithasol Ymateb Llywodraeth Cymru](#)

5 Dadl y Ceidwadwyr Cymreig (60 munud)
NDM5701 Paul Davies (Preseli Sir Benfro)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i gymryd camau brys i sicrhau bod targedau'r GIG yng Nghymru yn cael eu cwrdd.

Cyflwynwyd y gwelliannau a ganlyn:

Gwelliant 1 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Dileu 'gymryd' a rhoi yn ei le:

'sicrhau bod ei thargedau yn diwallu anghenion cleifion y GIG a chymryd'

Gwelliant 2 – Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Cynnwys ar ddiwedd y cynnig:

'a datblygu'r defnydd o fesurau deilliant a adroddir gan gleifion i fesur perfformiad yn y GIG yng Nghymru.'

Gwelliant 3 – Elin Jones (Ceredigion)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn galw ar Lywodraeth Cymru i ddysgu gan Lywodraeth yr Alban, sydd wedi gweithredu gwelliannau mewn perthynas ag amseroedd aros yn y GIG yn yr Alban

dros y blynyddoedd diwethaf.

Gwelliant 4 – Elin Jones (Ceredigion)

Ychwanegu pwynt newydd ar ddiwedd y cynnig:

Yn nodi y daeth Swyddfa Archwilio Cymru i'r casgliad yn ei adroddiad ar 'Amseroedd aros y GIG ar gyfer gofal dewisol yng Nghymru' fod 'Lloegr a'r Alban yn perfformio'n well yn erbyn targedau llymach' yn eu gwasanaethau iechyd.

Mae adroddiad Swyddfa Archwilio Cymru ar 'Amseroedd aros y GIG ar gyfer gofal dewisol yng Nghymru' ar gael yn <http://www.wao.gov.uk/cy/cyhoeddi/amseroedd-aros-y-gig-ar-gyfer-gofal-dewisol-yng-nghymru>

6 Dadl Democratiaid Rhyddfrydol Cymru (60 munud)
NDM5702 Aled Roberts (Gogledd Cymru)

Cynnig bod Cynulliad Cenedlaethol Cymru

1. Yn nodi:

a) bod y Swyddfa Ystadegau Gwladol yn amcangyfrif y bydd un o bob pedwar oedolyn ym Mhrydain yn profi problem iechyd meddwl o fewn unrhyw flwyddyn benodol;

b) bod Sefydliad Iechyd y Byd yn amcangyfrif y cynrychiolir 20% o'r 'baich afiechyd' yn y DU gan salwch meddwl ond mai dim ond 11% o wariant y GIG sy'n cael ei wario ar iechyd meddwl;

c) y gall problemau iechyd meddwl ryngweithio â chyflyrau eraill i waethygu lles unigolyn ymhellach;

d) yn ôl Prif Swyddog Meddygol y Deyrnas Unedig, fod tri chwarter o anhwylderau meddwl ymysg oedolion yn dod i'r amlwg erbyn iddynt droi'n 21 oed, ond nad yw tri chwarter o'r plant a'r bobl ifanc sydd â'r anhwylderau hyn wedi cael diagnosis neu gael eu trin;

e) bod Stats Cymru wedi dangos bod pobl ifanc o dan 18 oed yn cynrychioli 85% o'r

boblogaeth a wnaeth aros mwy na 18 wythnos ym mis Rhagfyr 2014 rhwng cael eu hatgyfeirio a chael eu triniaeth gyntaf ar gyfer problemau iechyd meddwl;

f) y canfu gwaith ymchwil gan Mind na fyddai 1 o bob 3 o weithwyr yn y DU yn gallu siarad yn agored â'u rheolwyr llinell am straen.

2. Yn croesawu gwaith ardderchog y trydydd sector o ran codi ymwybyddiaeth o les iechyd meddwl.

3. Yn credu bod yn rhaid i fwy gael ei wneud i gefnogi pobl i ofalu am eu hiechyd meddwl eu hunain.

4. Yn credu bod yn rhaid cael cydraddoldeb o ran y pwyslais a roddir ar iechyd meddwl a chorfforol.

5. Yn galw ar Lywodraeth Cymru i:

a) cynnal astudiaeth i bennu pa gyllid ac adnoddau ychwanegol sydd eu hangen ar gyfer darpariaeth iechyd meddwl yng Nghymru er mwyn sicrhau cydraddoldeb o ran y pwyslais a roddir ar wasanaethau iechyd meddwl a chorfforol;

b) ehangu seiciatreg gyswllt yn y GIG i ddarparu cymorth gofal iechyd meddwl ar gyfer pobl sy'n cael eu trin ar gyfer problemau iechyd corfforol;

c) cynnig hyfforddiant cymorth iechyd meddwl a chyngor i bawb sy'n gweithio'n agos gyda phlant;

d) sicrhau bod pob athro dan hyfforddiant newydd yn cael hyfforddiant cymorth iechyd meddwl sylfaenol fel rhan o'r statws athro cymwysedig;

e) sicrhau bod cyflogwyr yn sicrhau bod gweithleoedd yn cynnig amgylchedd sy'n ystyriol o iechyd meddwl.

7 Cyfnod pleidleisio

8 Dadl Fer (30 munud)

NDM5703 Andrew RT Davies (Canol De Cymru):

Adnabod eich prostad!

Canser y prostad yng Nghymru – yr afiechyd cudd.

Cynhelir Cyfarfod Llawn nesaf y Cynulliad am 13.30, Dydd Mawrth, 3 Mawrth 2015

Oral Assembly Questions tabled on 18 February 2015 for answer on 25 February 2015

R – Signifies the Member has declared an interest.

W – Signifies that the question was tabled in Welsh.

(Self identifying Question no. shown in brackets)

To ask the Minister for Natural Resources

The Presiding Officer will call Party Spokespeople to ask questions without notice to the Minister after Question 2.

1. **Nick Ramsay (Monmouth)**: Will the Minister make a statement on support for the farming industry in south-east Wales? OAQ(4)0263(NR)

2. **William Powell (Mid and West Wales)**: Will the Minister make a statement on the procurement of dairy products in Wales? OAQ(4)0270(NR)

3. **William Graham (South Wales East)**: Does the Minister have any plans to review the guidelines for applications to Natural Resources Wales for environmental permits? OAQ(4)0265(NR)

4. **Mohammad Asghar (South Wales East)**: What action will the Welsh Government take to support dairy farming in Wales in 2015? OAQ(4)0258(NR)

5. **Mick Antoniw (Pontypridd)**: Will the Minister make a statement on his immediate planning priorities? OAQ(4)0260(NR)

6. **David Rees (Aberavon)**: Will the Minister make a statement on Welsh Government policy regarding planning applications for the extraction of unconventional gas in Wales? OAQ(4)0267(NR)

7. **Julie Morgan (Cardiff North)**: What plans does the Minister have to ensure that Wales takes into account the effects of its CO2 emissions on the rest of the world? OAQ(4)0266(NR)

8. **Andrew RT Davies (South Wales Central)**: Will the Minister provide an update on progress in discussions with YFC Wales over funding? OAQ(4)0268(NR)

9. **Gwyn Price (Islwyn)**: Will the Minister make a statement on the availability of allotments in Wales? OAQ(4)0259(NR)

10. Darren Millar (Clwyd West): Will the Minister make a statement on how lessons learnt from the 1990 Towyn floods have influenced flood prevention planning in north Wales? OAQ(4)0256(NR)

11. Eluned Parrott (South Wales Central): Will the Minister make a statement on the disposal of ash from household waste incinerators in Wales? OAQ(4)0261(NR)

12. Peter Black (South Wales West): Will the Minister make a statement on planning guidance given to local councils on fracking? OAQ(4)0255(NR)

13. Mohammad Asghar (South Wales East): What action is the Welsh Government taking to ensure the long-term viability of farming in Wales? OAQ(4)0257(NR)

14. Aled Roberts (North Wales): Will the Minister make a statement on the support that is available for the remediation of contaminated land in Wales? OAQ(4)0269(NR)W

15. Bethan Jenkins (South Wales West): What lessons for the planning applications system has the Welsh Government learned from the collapse of the Serious Fraud Office case against opencast operators in Wales? OAQ(4)0264(NR)

To ask the Minister for Communities and Tackling Poverty

The Presiding Officer will call Party Spokespeople to ask questions without notice to the Minister after Question 2.

1. Llyr Gruffydd (North Wales): Will the Minister make a statement on the availability of affordable housing? OAQ(4)0292(CTP)W

2. Ann Jones (Vale of Clwyd): Will the Minister make a statement on childcare entitlement for families in the Vale of Clwyd? OAQ(4)0291(CTP)

3. Peter Black (South Wales West): Will the Minister make a statement on the future of shorthold tenancies? OAQ(4)0283(CTP)

4. Dafydd Elis-Thomas (Dwyfor Meirionnydd): To what extent has the Minister prioritised support for housing associations in her departmental budget for 2015–16? OAQ(4)0285(CTP)W

5. **Janet Finch–Saunders (Aberconwy):** What plans does the Minister have to eradicate poverty among people with disabilities? OAQ(4)0296(CTP)
6. **Jeff Cuthbert (Caerphilly):** Will the Minister make a statement on the value of the Welsh Government’s Flying Start policy in disadvantaged areas? OAQ(4)0297(CTP)
7. **Antoinette Sandbach (North Wales):** Will the Minister outline what the Welsh Government is doing to reduce child poverty in North Wales? OAQ(4)0289(CTP)
8. **Peter Black (South Wales West):** Will the Minister make a statement on the rehousing of ex–prisoners? OAQ(4)0284(CTP)
9. **Bethan Jenkins (South Wales West):** What is the Welsh Government doing to tackle poverty in the south Wales valleys? OAQ(4)0294(CTP)
10. **Eluned Parrott (South Wales Central):** Will the Minister make a statement on the availability of adaptable social housing for disabled people? OAQ(4)0287(CTP)
11. **Jenny Rathbone (Cardiff Central):** What is the Welsh Government doing to tackle the acute housing crisis in Cardiff? OAQ(4)0288(CTP)
12. **Rhodri Glyn Thomas (Carmarthen East and Dinefwr):** Will the Minister make a statement on Welsh Government efforts to eradicate poverty? OAQ(4)0295(CTP)
13. **Alun Ffred Jones (Arfon):** Will the Minister make a statement on Welsh Government efforts to tackle poverty in Arfon? OAQ(4)0293(CTP)W
14. **Lynne Neagle (Torfaen):** What steps is the Welsh Government taking to prepare for the roll–out of Universal Credit in Wales? OAQ(4)0290(CTP)
15. **Mark Isherwood (North Wales):** Will the Minister outline how the Welsh Government is tackling poverty in Wales? OAQ(4)0286(CTP)